

منظمة الصحة العالمية



جمعية الصحة العالمية الرابعة والخمسون

(مسودة) ج ٥١/٥٤
٢١ أيار/مايو ٢٠٠١
(Draft) A54/51

التقرير الخامس للجنة "أ"

(مسودة)

عقدت اللجنة "أ" جلستها التاسعة والعاشره يوم ٢١ أيار/مايو ٢٠٠١. وقد عقدت الجلسة التاسعة برئاسة الدكتور ك. أوتو (بالاو) والدكتور محمود فكري (الامارات العربية المتحدة) والأستاذ س. ك. أونجيري (كينيا) والجلسة العاشره برئاسة الأستاذ س. ك. أونجيري (كينيا).

وتقرر توصية جمعية الصحة العالمية الرابعة والخمسين باعتماد القرارات المرفقة المتعلقة بالبنود التالية من جدول الأعمال:

١٣- المسائل التقنية والصحية

٣-١٣ الأمراض السارية

قرار واحد عنوانه:

- البلهارسية وحالات العدوى الديدانية المنقولة بالترربة

١٢- الميزانية البرمجية

٢-١٢ الميزانية البرمجية المقترحة للمدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣

قرار واحد عنوانه:

- القرار المقترح بشأن فتح أبواب الاعتماد للمدة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣

١٣- المسائل التقنية والصحية

٩-١٣ التصنيف الدولي لتأدية الوظائف والعجز والصحة

قرار واحد

البند ١٣-٣ من جدول الأعمال

البهارسية وحالات العدوى الديدانية المنقولة بالتربة

جمعية الصحة العالمية الرابعة والخمسون،

اذ تذكّر بالقرارات مت ٥٥ق ٥ وجص ع ٣-٢٦ ومت ٥٥ق ٢٢ وجص ع ٢٨-٥٣ وجص ع ٢٩-٥٨ بشأن البهارسية؛

واذ تحيط علماً بالتقرير الخاص بمكافحة البهارسية وحالات العدوى الديدانية المنقولة بالتربة؛

واذ تسلّم بأن تدابير مكافحة، مثلما ثبت في عدة بلدان، أدت حينما نفذت تنفيذاً مستداماً إلى الحد بصورة هائلة من معدلات الوفاة والمرضاة والعدوى مما أسفر عن التخلّص من المرض في عدد من البلدان؛

واذ تعرب عن قلقها لإصابة ملياري شخص بالمنشقة والديدان المنقولة بالتربة، في جميع أنحاء العالم من بينهم ٣٠٠ مليون شخص يعانون ما يرتبط بها من مرضة حادة، ولأن البهارسية وحالات العدوى الديدانية المنقولة بالتربة أكثر انتشاراً على نحو ثابت في أفقر قطاعات المجموعات السكانية المقيمة في أقل البلدان نمواً؛

واذ تسلّم كذلك بأن الإصحاح والمياه النقية ضروريان وأن العلاج الكيميائي المتكرر على فترات منتظمة بأدوية ميسورة التكلفة ومأمونة ووحيدة الجرعة يكفل بقاء مستويات العدوى دون المستويات المرتبطة بالمرضاة ويحسن الصحة والتطور، ولاسيما لدى الأطفال،

١- **تعتمد** العلاج المنتظم للمجموعات العالية الاختطار، وخاصة الأطفال في سن الدراسة، باعتباره أفضل وسيلة لتقليل الوفيات والمرضاة وتحسين الصحة والنمو في المجتمعات المتأثرة ولضمان الحصول على أدوية وحيدة الجرعة مضادة للبهارسية وحالات العدوى الديدانية المنقولة بالتربة، مع تكاملته بالتنفيذ الآني للخطط الخاصة بتوفير الإصحاح الأساسي وامدادات المياه النقية الكافية؛

٢- **تحث** الدول الأعضاء على ما يلي:

(١) تحقيق استدامة أنشطة مكافحة في المناطق ذات المعدلات المنخفضة لانتقال العدوى الديدانية بغية استئصال البهارسية وحالات العدوى الديدانية المنقولة بالتربة باعتبارها مشكلة من مشكلات الصحة العمومية، واعطاء أولوية عالية لتنفيذ أو مضاعفة أنشطة مكافحة البهارسية وحالات العدوى الديدانية المنقولة بالتربة في المناطق ذات المعدلات العالية لانتقال العدوى، مع مراقبة جودة الأدوية ونجاعتها في الوقت نفسه؛

(٢) ضمان تيسر الحصول على الأدوية الأساسية المضادة للبلهارسية وحالات العدوى الديدانية المنقولة بالتربة من أجل استئصال البلهارسية وحالات العدوى الديدانية المنقولة بالتربة في المناطق التي تتوطنها من أجل معالجة الحالات السريرية والمجموعات الشديدة التعرض لاحتمالات خطر الإصابة بالمرض، كالأطفال والنساء، بهدف تحقيق هدف أدنى يتمثل في تقديم العلاج الكيميائي بانتظام الى ما بين ٧٥٪ على الأقل و ١٠٠٪ من جميع الأطفال في سن الدراسة والمعرضين لاحتمالات خطر الإصابة بالمرض بحلول عام ٢٠١٠؛

(٣) تعزيز الحصول على المياه النقية ومرافق الاصحاح المأمونة والتنظيف الصحي من خلال التعاون بين القطاعات؛

(٤) ضمان أن يكون أي نشاط انمائي يحتمل أن يساعد على ظهور الأمراض الطفيلية أو انتشارها مصحوبا بتدابير وقائية للحد من تأثيره؛

(٥) حشد الموارد من أجل تحقيق استدامة أنشطة مكافحة البلهارسية وحالات العدوى الديدانية المنقولة بالتربة؛

٣- تشجع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والوكالات الثنائية والمنظمات غير الحكومية على:

(١) مضاعفة جهود دعم مكافحة العدوى الديدانية والاستفادة من التأزر الذي يمكن ايجاده عن طريق المبادرات القائمة للوقاية من سائر الأمراض السارية ومكافحتها والتخلص منها؛

(٢) مضاعفة جهود دعم برامج الاصحاح والمياه النقية بالاضافة الى مراعاة الجوانب الصحية لبرامج التنمية الزراعية وبرامج تنمية الموارد المائية فيما يتعلق باحتمال معاودة ظهور الأمراض؛

٤- تطلب الى المديرية العامة ما يلي:

(١) مكافحة البلهارسية وحالات العدوى الديدانية المنقولة بالتربة من خلال الدعوة الى اقامة شراكات جديدة مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والوكالات الثنائية والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص، وعن طريق مواصلة التوجيه والتنسيق على الصعيد الدولي؛

(٢) مواصلة السعي الى الحصول على الموارد اللازمة لدعم أعمال الدعوة والتنسيق والبرامج وأنشطة البحوث؛

(٣) مواصلة التشجيع على تعزيز النظم والخدمات الصحية كعنصر مهم في البرامج الناجحة لمكافحة الأمراض؛

(٤) ابلاغ المجلس التنفيذي وجمعية الصحة أولا بأول بالتقدم المحرز في مكافحة البلهارسية وحالات العدوى الديدانية المنقولة بالتربة أو التخلص منها في البلدان ذات معدلات الانتقال المرتفعة والمنخفضة على التوالي.

البند ١٢-٢ من جدول الأعمال

القرار المقترح بشأن فتح أبواب الاعتماد للمدة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣

جمعية الصحة العالمية الرابعة والخمسون،

- ١- **تشثني على المدير العام** لمواصلة التقدم في عملية اصلاح الميزانية بالعرض المتكامل للميزانية البرمجية المقترحة للمدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣؛
- ٢- **تحيط علما** مع الارتياح بأن الميزانية البرمجية المقترحة للمدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ قد وُضعت على أساس نهج استراتيجي للميزنة القائمة على النتائج، ومن ثم فإنها تتوافق مع أحكام القرارات السابقة الصادرة عن المجلس التنفيذي وجمعية الصحة العالمية في هذا الصدد؛
- ٣- **تحيط علما** كذلك بالتحسن الكبير الذي تحقق أيضا في الشفافية والمساءلة وفعالية النظم المالية للمنظمة طبقا لأفضل الممارسات الادارية مثلما طلبه القرار ج ص ع ٥٢-٢٠؛
- ٤- **تقرر** فتح اعتماد للمدة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بمبلغ ٩٣٥ ٦٥٤ ٠٠٠ دولار أمريكي في إطار الميزانية العادية على النحو التالي:

ألف:

المبلغ بالدولارات الأمريكية	باب الاعتماد
٥٠ ٨٩٢ ٠٠٠	١- الأمراض السارية.....
٤٠ ١٧٠ ٠٠٠	٢- الأمراض غير السارية والصحة النفسية.....
٣٣ ٣٧٢ ٠٠٠	٣- صحة الأسرة والمجتمع.....
٤٧ ٣٦٨ ٠٠٠	٤- التنمية المستدامة والبيئات الصحية.....
٣٤ ٩٨٢ ٠٠٠	٥- التكنولوجيا الصحية والمستحضرات الصيدلانية.....
٩٤ ١٣٢ ٠٠٠	٦- القرائن الداعمة للسياسات.....
٤٤ ٧٤٦ ٠٠٠	٧- العلاقات الخارجية والأجهزة الادارية.....
١٣٩ ٤٥٩ ٠٠٠	٨- الادارة العامة.....
٢١ ٥٢٨ ٠٠٠	٩- المدير العام والمديرون الاقليميون والوظائف المستقلة.....
٣٣٦ ٠٠٥ ٠٠٠	١٠- البرامج القطرية.....
٨٤٢ ٦٥٤ ٠٠٠	المجموع الفرعي
	١١- من الإيرادات المتنوعة:
	١١-١ تكلفة تغطية مخاطر تقلبات أسعار الصرف (عوضاً عن المرفق المنصوص عليه في المادة ٤-٤ من اللائحة المالية).....
١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	
٣ ٠٠٠ ٠٠٠	١١-٢ صندوق العقارات
١٣ ٠٠٠ ٠٠٠	المجموع الفرعي
٨٥٥ ٦٥٤ ٠٠٠	ميزانية العمل الفعلية
٨٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢- التحويل الى صندوق معادلة الضرائب.....
٩٣٥ ٦٥٤ ٠٠٠	المجموع

باء: تتاح مبالغ لا تتجاوز الاعتمادات المقررة في الفقرة "ألف" لسداد الالتزامات المتعاقد عليها خلال المدة المالية من أول كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ الى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، طبقاً لأحكام اللائحة المالية. ودون التقيد بأحكام هذه الفقرة يقتصر المدير العام في الارتباطات التي يتم التعاقد عليها خلال المدة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣ على الأبواب من ١ الى ١١.

جيم: دون التقيد بأحكام المادة ٤-٣ من اللائحة المالية يرخص للمدير العام بنقل الاعتمادات بين أبواب الاعتمادات من ١ الى ١٠ المكونة لميزانية العمل الفعلية بما لا يتجاوز ١٠٪ من المبلغ المعتمد للباب الذي يجري منه التحويل. ويتم الابلاغ عن كل هذه التحويلات ضمن التقرير المالي للمدة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣. وإذا اقتضى الأمر اجراء تحويلات أخرى فيجب أن تتم ويبلغ عنها طبقاً لأحكام المادة ٤-٣ من اللائحة المالية.

دال: يمول المبلغ اللازم لتغطية المدفوعات المستحقة بموجب مخطط الحوافز المالية طبقاً للمادة ٥-٦ من اللائحة المالية، والمقدر بحوالي ٣ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي، من العائدات المتنوعة.

هاء: تمول الاعتمادات المقدرة في الفقرة "ألف" من الاشتراكات المقدرة على الدول الأعضاء والعائدات المتنوعة عملاً بأحكام القرار ج ص ع ٥٤/xx (إشارة إلى فتح أبواب الاعتماد). وعند تقدير المبالغ التي ينبغي لكل دولة من الدول الأعضاء تسديدها بالنسبة إلى اشتراكاتها، يتم تخفيض المبلغ المقدر بالنسبة إلى تكاليف دعم البرامج التي ينبغي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يسدها، بحوالي ٥٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي؛ والمبالغ المرصودة لحسابها في صندوق معادلة الضرائب، إلا أن المبالغ المرصودة لحساب الدول الأعضاء التي تتقاضى من موظفي المنظمة ضرائب على رواتبهم تخفض بالقيمة المقدرة لما سوف ترده المنظمة من هذه الضرائب، والمبالغ المكتسبة بموجب مخطط الحوافز المالية.

٥- ترحب بالجهود الجارية لتحقيق وفورات ناتجة عن الكفاءة عملاً بأحكام القرار ج ص ع ٥٢-٢٠، وتطلب مواصلة هذه الجهود أيضاً في المدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ على أن تستخدم هذه الوفورات لتحقيق التسويات اللازمة لمواجهة الزيادات في التكاليف وتقلبات أسعار العملات بمبلغ ١٦ ١٧٢ ٠٠٠ دولار أمريكي؛

٦- ترحب كذلك بتطمينات المديرية العامة فيما يتعلق بتقديم معلومات في إطار الميزانية عن ملاك العاملين وفئات الانفاق الناجمة عن التخطيط التشغيلي للمدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣، إلى المجلس التنفيذي في دورته التاسعة بعد المائة.

٧- تطلب إبلاغ المجلس التنفيذي وجمعية الصحة العالمية بسائر الجوانب المتصلة بعملية الإصلاح الجارية، وخصوصاً في مجال رصد وتقييم البرامج؛

٨- تحيط علماً بالنفقات التقديرية المدرجة في الميزانية البرمجية للمدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ المقرر تمويلها من مصادر غير الميزانية العادية بمبلغ ١ ٣٨٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي مما ينتج عنه ميزانية برمجية إجمالية تبلغ بجميع المصادر المالية ٢ ٢٣٥ ٦٥٤ ٠٠٠ دولار أمريكي.

البند ١٣-٩ من جدول الأعمال

التصنيف الدولي لتأدية الوظائف والعجز والصحة

جمعية الصحة العالمية الرابعة والخمسون،

- ١- تقر الطبعة الثانية من التصنيف الدولي للقصور والعجز والتعوق (ICIDH-2) على أن تحمل عنوان "التصنيف الدولي لتأدية الوظائف والعجز والصحة" المشار إليه اختصاراً فيما بعد بالتصنيف (ICF)؛
- ٢- تحث الدول الأعضاء على استعمال هذا التصنيف (ICF) في البحوث والترصد والتبليغ حسب الاقتضاء، مع مراعاة الظروف الخاصة في الدول الأعضاء ولاسيما في ضوء إمكانية إجراء تنقيحات في المستقبل؛
- ٣- تطلب إلى المديرية العامة تقديم الدعم للدول الأعضاء بناء على طلبها، في الاستعانة بالتصنيف (ICF).

= = =